

HERALDO ALAVÉS

Año V Edición Estación 47 Diario independiente Vitoria—Jueves 25 de Mayo de 1905 Periódico de la tarde Talleres: Estación 47 Número 1345

Medalla oficial
Commemorativa de la coronación de Nra. Sra. del Pilar, modo original de Querol.
Se venden en la Relojería de Julián Bajo, Calle de la Estación 8.

LENGUAS
Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores, que a petición de varios antiguos discípulos, ha entrado a formar parte del cuadro de profesores de la acreditada Academia de lenguas vivas que dirige Mr. Alexandre Gastaud, en la calle de la Estación número 33, un ilustrado profesor de lengua alemana, recientemente llegado de Berlín y muy al corriente de los novísimos métodos de enseñanzas de lenguas, por la intuición natural.

Dicho profesor está desde luego a la disposición de las personas que quieran dar lecciones de este idioma, cuya enseñanza está garantizada por la seriedad de esta Academia la más antigua establecida en Vitoria y que tan halagüeños éxitos ha conseguido desde su fundación.

Peregrinación Vascongada

Relato de un peregrino
Con objeto de que nuestros lectores estén al tanto de cuanto ha ocurrido a los peregrinos alaveses y vizcainos, desde su salida hasta su llegada, hemos procurado enterarnos detenidamente, a cuyo fin un peregrino alavés nos ha suministrado los datos que gustos publicamos a continuación.

El viaje de ida
Nada añadiremos a lo que en nuestro número del martes expusimos, referente a la salida.

El viaje se realizó con relativa comodidad; los cánticos, tanto de los cuarenta cantores, como de todos los peregrinos, duraron tanto como el viaje.

De todas las estaciones alaveses y riojanas donde el tren se detuvo, salían vivas de curiosos a saludar a los viajeros, dando muestras de alegría.

En la estación de Miranda apearonse los cuarenta cantores alaveses, entonando magistralmente el "Himno a la Virgen del Pilar", oyéndose a su terminación muchos vivas a la Virgen Blanca y a la del Pilar.

El encuentro de los vizcainos en Miranda fué indescriptible. De todas partes se oían vivas a la Virgen de Begoña, a la Virgen Blanca y a la del Pilar. Las señoras, entusiasmadas, no cesaban de cantar, siendo secundadas por los hombres.

El entusiasmo, en fin fué de talante, que al salir de la estación, apenas se divisaron en la distancia las elevadas torres del precioso templo de la Prisca.

Cerca ya de Zaragoza, en el puente sobre el río Ebro, llamado de San Lorenzo, salieron al paso del tren unas 2000 personas prorrumpiendo en entusiastas vítores, repitiendo los anteriores vivas a los cuales añadían el de "vivan los vascongados" contestando éstos "vivan los aragoneses".

En la estación
A la hora señalada llegaron los trenes a Zaragoza. En la estación ocupaba el andén un público numerosísimo que no cesaba de dar los vivas que mas arriba indicó.

Salieron también a recibir a los peregrinos una representación del seminario conciliar zaragozano, la que en unión de los seminaristas alaveses entonaron el himno a la Virgen del Pilar.

En Zaragoza
La muchedumbre que se agolpaba en los andenes de la estación impedía a los peregrinos salir de ella.

Por fin, pudieron verificarlo y a la salida se observó que el público de fuera era aún más numeroso.

Las calles del tránsito estaban totalmente ocupadas, la animación era grandísima, la población se hallaba engalanada, las campanas se echaron a vuelo y los zaragozanos salían a los balcones prorrumpiendo en atronados vivas que eran contestados unánimemente por todos.

A las ocho menos cuarto, cuando los peregrinos entraban en el templo del Pilar la ovación que se les ha tributado ha sido imponente é imposible de describir.

Una vez dentro, las anchurosas naves del templo resultaban insuficientes para contener a tanta gente, y gracias a las hermosas condiciones de esta iglesia no se ha registrado el más leve accidente, a pesar de hallarse, como dice, completamente presados.

A las ocho de la noche comenzaron los cultos, dando principio con un rosario, continuando con el canto del himno a la Virgen del Pilar por el coro de seminaristas aragoneses y terminando con la Salve.

A continuación se organizó una procesión la que, después de dar la vuelta, interiormente, por la iglesia, salió a los jardines de la fachada.

Rompian la marcha la Cofradía de los Luises de Bilbao y las Hijas de María.

Cuando ya la procesión se hallaba en los jardines, oyéronse ciertas voces dadas por enemigos de estos actos religiosos. Algunas señoras, atemorizadas por lo que se oía, volvíéronse al tiempo, mas otras, tras los atronados vivas que se repetían sin cesar, gritaban adelante hasta jermar nuestra última gota de sangre por defender a la Prisca.

Cuando el arzobispo de la diócesis se enteró de lo sucedido, salió de la iglesia recomendando calma, y pocos momentos después tranquilizáronse los ánimos. La procesión siguió después el trayecto marcado, sin incidente alguno.

Toda vez de vuelta en el templo y dentro de él, sucediéronse los vivas sin interrupción, terminando a las diez de la noche, hora en que cada cual pudo hallar fácilmente alimento y cama, gracias a los excelentes servicios prestados por las comisiones de alojamiento.

De las misas que al día siguiente se dijeron nada diremos por estar ya todo ello en nuestro número de ayer.

De la función de despedida que se celebró a las cuatro de la tarde, diremos que, pronunció un elocuente sermón en vasconco el presbítero bilbaíno señor Uranga, en el que recomendó la unión de los católicos é hizo ver los males que acarrea el perjurio más impío.

Después subió al púlpito el también presbítero vizcaíno señor Echeverría, quien, en castellán dirigió una plática breve y hermosísima, suplicando a las Virgenes del Pilar, de Begoña y de la Blanca que no decaiga la fe en España y principalmente en las provincias vascongadas. La impresión que este sermón produjo entre los peregrinos fué grandísima como lo prueba el hecho de verse llorando a la mayoría de hombres y mujeres que le oían.

Este acto terminó a las cinco y media.

Dirigieron después los peregrinos a la estación, yendo a despedirlos el arzobispo, el ayuntamiento en corporación con atabales y clarines, las autoridades todas de Zaragoza y los seminaristas.

Cuanto hemos dicho del entusiasmo que reinaba a la llegada y en la capital, podemos aquí repetirlo. Los vivas el gentío, las ovaciones etc., todo en la misma forma, resultando el acto grandioso en grado supremo.

Del viaje de regreso tampoco podemos añadir nada, pues este ha tenido lugar en las mismas condiciones que el de ida.

En Vitoria
Para las seis de la mañana hallábase varios grupos en la estación esperando al tren en que habían de llegar los peregrinos, más a causa del frío que se dejaba sentir y tener noticia de que el convoy no llegaba hasta las siete y media, los grupos se han dispersado.

En efecto, poco después de dicha hora un disparo de cohetes y un repique general de campanas nos ha anunciado que el tren se acerca y el público que a la estación nos aguarda era numeroso.

La calle de la Estación háse visto enseguida llena de gente y poco después todos se ha quedado tranquilo.

Los peregrinos se muestran muy satisfechos del recibimiento que se les ha dispensado en Zaragoza, haciendo grandes elogios de las autoridades todas, así eclesiásticas, como civiles y militares.

Al mismo tiempo que la enhorabuena, felicitamos a los peregrinos por su noble y religioso acto, pues han demostrado en Zaragoza, una vez más, que son fervientes devotos y entusiastas católicos. La heróica capital aragonesa así lo ha comprendido y prueba de ello es el recibimiento y despedida que ha tributado a nuestros paisanos.

EXÁMENES
Enseñanza oficial

Curso de 1904 a 1905
Castellano y Gramática—Bruno Cacedo y Quintana, Pedro M. Echeverría é Isasi Isasmendi, Higinio Foronda y Landa, Jesús Inana y Lasa, sobresalientes; Jesús Rí y Bañares, Hilario Bidasolo y Aldamiz Echevarri, Domingo Dz. y Santamaría, José González de Echavarrí y Oz de Urbina, Cladio Susaeta y Mata, Ricardo Aranegui y Uriondo, y Benjamín Gomez de Segura y Pereda, notables, aprobados 16 y suspensos ninguno.

Notiones y ejercicios de Aritmética y Geometría—Bruno Quintana y Cacedo, sobresaliente y matrícula de honor; Pedro M. Echeverría é Isasi Isasmendi, José M. Aceedo y Castañeda, Higinio Foronda y Landa, Pablo Montoya y Gaviria, sobresalientes y Ricardo Aranegui y Uriondo, sobresaliente y primera matrícula de honor; Hilario Bidasolo y Aldamiz Echevarri, José Gz. de Echavarrí y Ortiz de Urbina, Benjamín Gomez de Segura y Pereda, Lorenzo Ruiz de Archaola y Ullivairi y Jesús Inana y Lasa, notables; aprobados doce y suspensos ninguno.

Caligrafía—Bruno Quintana y Cacedo, Hilario Bidasolo y Alvaniz Echevarri, sobresalientes, Pedro María Echeverría é Isasi Isasmendi, Jesús Ramirez y Bañares, Julián Eche-

nique y Alvero, Domingo Dz. y Santamaría, José Gz. de Echavarrí y Ortiz de Urbina, Higinio Foronda y Landa, Cladio Susaeta y Mata y Benjamín Gomez de Segura y Pereda, notables, aprobados 15 y suspensos 4.

Latín, primer curso—Carlos Urñueta y Miranda, Fernando Alvarez y Lopez, José Urñueta y Fernandez de Larrea primera matrícula de honor; Jesús Valdés y Goicoechea, segunda matrícula de honor por sorteo, José María de los Mozos y Muñoz sobresalientes; Serapio Herrero y Gallego, Jesús Guinea y Guinea, Ricardo Sáenz de Cenzano y Ponce de León, Luis Ugarte y Laiseca, Julio Andrés y Lopez, Restituto Saiz y Andrés y Salvador Roca y Zuazo notables; aprobados 19; suspensos ninguno.

Aritmética—José Urñueta y Fernandez de Larrea, Serapio Herrero y Gallego y Carlos Urñueta y Miranda, sobresalientes; Fernando Alvarez y Lopez, sobresaliente y segunda matrícula de honor; Jesús Guinea y Guinea, sobresaliente; Ricardo Sáenz de Cenzano y Ponce de León, sobresaliente y primera matrícula de honor; Luis Ugarte y Laiseca y Jesús Vicente Valdés y Goicoechea, sobresalientes; Salvador Roca y Zuazo, Alfredo Llorente y Melendo, Carlos Cuenda y Santa Ana, Ediberto Ortega y Gomez de Cadiñanos, Lorenzo Muguro y Elizarrar y José María de los Mozos y Muñoz, notables; aprobados, 17; suspensos, ninguno.

Geometría—Martín Axpe y Arrieta, sobresaliente; José González de Langarica y Ajuria, sobresaliente y 1.ª matrícula de honor; José María Susaeta y Ochoa de Echagüen, sobresaliente; Santiago Neira y Franco, sobresaliente y 2.ª matrícula de honor; José León Izaguirre y Porset, Ramón Max y Aznar y Julián Echenique y Alvero, sobresalientes; Manuel Serdán y Díaz de Arcaute, Ricardo Osma y Belsola, Carlos Kalyrán y Oberbadi y Emilio Bruña y Martínez, notables; aprobados, 15.

Álgebra y Trigonometría—Alberto Kouré y Solachea, sobresaliente y primera matrícula de honor; Rafael Montemayor y Gaitán de Ayala, Bruno Martínez y Saez, segunda matrícula de honor, Francisco Diaz de Arcaja y Miravete, Vicente Unzalo y Urquidía, Pedro Montoya y Gaviria, Fermín Perez de Naclares y Ruiz Puente, sobresalientes; Enrique Maldonado y de Meer, Carlos Mendoza é Iradier, José García y Sáenz, Francisco Alarcón y Marticorena, Mario Gomez Entrecanales, José Sañudo de Madrazo y Saralegui, Martín Tosantos y Martínez de Pisón, notables. Aprobados, 17.

Dibujo segundo curso—Mariano Lumbier y Leceta, sobresaliente y primera opción a matrícula de honor; Martín Tosantos y Martínez de Pisón, notable.

Psicología y lógica—Sobresalientes; Miguel Iturriz y Bajo, Hildebrando Herrero Gallego, Angel Urñueta Miranda, Gabriel M. de Aragón y Carrión, José Guinea y Guinea, Félix Susaeta y Ochoa de Echagüen y Jesús Zabala Echanobe.

Notables: Cándido Lazarraga Menderona, Hermilio Estéfano Barrón, Isaac Mena Armenia, Alberto Betz, tegui Bieztegui, Francisco Ortiz y Lopez de Alda y Pedro Madariaga Echezarretu. Aprobados, 21.

Física—Sobresalientes; Hildebrando Herrero Gallego, José Guinea Guinea, primera matrícula de honor; Angel Urñueta Miranda y Félix Susaeta y Ochoa de Echagüen.

Notables; Miguel Iturriz y Bajo, Gabriel Martínez de Aragón y Carrión, Alberto Bieztegui y Bieztegui, Francisco Ortiz y Lopez de Alda. Aprobados 10.

Fisiología é Higiene—Sobresalientes; Félix Susaeta y Ochoa de Echagüen, primera matrícula de honor, Hildebrando Herrero y Gallego, segunda matrícula de honor; Gabriel Martínez de Aragón y Carrión, José Guinea Guinea.

Notables; Angel Urñueta Miranda, Hermilio Estéfano Barrón, Luis Alvarez Ayucar, Jesús Zabala y Echanobe, José Belazola Legeruica, Francisco Ortiz y Lopez de Alda, Celerino Garcarena y Otaegui, Pedro Madariaga y Echezarretu. Aprobados 11.

Gracias innmerecidas
Hemos tenido el gusto de recibir, hoy, de nuestra primera autoridad civil, el gobernador de la provincia, señor conde de Buena Esperanza, los renglones siguientes:

Centenario del Quijote en Vitoria.—Terminados los festejos y solemnidades del Tercer Centenario de la aparición del Ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha, y teniendo en cuenta el valioso concurso é inteligente cooperación que HERALDO ALAVÉS ha prestado, y que tanto ha contribuido al lisonjero éxito de que hoy se enorgullece Vitoria, la Junta organizadora, ha acordado manifestar a V. su agradecimiento, otorgándole con tal motivo un expresivo voto de gracias.

Lo que, uniéndolo a la expresión de gratitud del Gobierno que tengo la honra de representar, me complace en comunicar a V. para su conocimiento y satisfacción.—Vitoria 20 de Mayo de 1905.—El Gobernador civil, El Conde de Buena Esperanza.

Consideramos innmerecida tal distinción, pero no por eso es menor nuestro reconocimiento a quien ha tenido a bien otorgárnosla.

En el Ayuntamiento

Comisión
A las once y media de esta mañana se han reunido en las sala de comisiones de nuestro Ayuntamiento los concejales que componen la comisión de Festejos.

FILARMÓNICA VITORIANA

La enseñanza
Desde el lunes de la presente semana, continúan sus estudios de solfeo, en la Filarmónica Vitoriana, los alumnos pertenecientes a la "Academia municipal de música".

El día indicado, se abrió una matrícula extraordinaria, en la secretaría de la Filarmónica, y comenzaron las clases, para dichos alumnos, dándose enseñanza a los 9 matriculados.

Acuden a las clases diariamente y a las mismas horas que lo hacían en la "Academia municipal", habiéndose encargado de la de primer curso de solfeo el profesor de esa asignatura, don Faustino Galarreta y de los seis alumnos de segundo, tercero y cuarto, don Miguel Minguez.

Según acuerdos tomados por la junta directiva, los mencionados alumnos terminarán el actual curso académico, el día 15 del próximo mes de junio, en unión de los alumnos de la "Academia musical, de la Sociedad; serán examinados seguidamente de los de la Filarmónica, y figurarán en los libros de alumnos y listas de los mismos y, también, en la Memoria de fin de año.

Los conciertos
Brillantisimo vá a resultar el correspondiente al corriente mes de mayo.

El programa, como pueden ver nuestros lectores, será magnífico, sumamente variado y atrayente.

La señorita Rosario Sañudo de Madrazo, aventajada pianista, nos dejará oír el Andantino del "Segundo Concierto", (op. 74) de Herz y el Allegro maestoso del "Primer Concierto", (op. 11) de Chopin.

En armonión y piano se ejecutarán dos bonitísimas composiciones, una de Wagner y de Reinhard la otra.

El sexteto formado por los señores don Bernardino Ochoa, don Victoria Laza, don Amadeo Goveo, don Ambrosio Iriarte, don Fernando Neira y don Miguel Minguez, ensaya las encantadoras "Danzas húngaras", números 5 y 6 de Brahms.

Los coros, cantarán el delicadísimo de Schumann, titulado *Bohemios*, que tanto gustó en el último concierto y un hermosísimo de Saint Saens, con letra francesa de Victor Hugo, traducida al castellano por un compañero en la prensa; para baritone, con acompañamiento de cuatro voces y dos pianos, estando encargado de la parte principal nuestro querido amigo don Jaquin Belsola.

Una lindísima "Fantasía", de la ópera de Donizetti *Lucrécia Borgia*, arreglada por nuestro buen amigo, el músico mayor del regimiento de infantería de Guipúzcoa, don Genaro Rey, y notable saxofón, será interpretada por él, acompañado de pianos y orquesta.

Y la divina "Overtura, de *Freischütz* de Weber, será tocada en armonión, piano, flauta y cuerda.

Estos tres últimos números son dirigidos por el aplaudido é inteligente maestro don Eduardo Pérez, y los seis que componen el programa se dividirán en dos partes.

La fiesta se celebrará el último día de este mes, 31 de mayo, como de costumbre a las nueve de la noche.

Intil es decir, que como cuantas en la Filarmónica tienen lugar, será un acontecimiento musical.

El archivo municipal
Muy bien cayó en la opinión, la idea por nosotros lanzada días pasados, de que la parte seria y de valor, del archivo musical formado por la banda municipal de Vitoria, pase, para su conservación, a la Filarmónica Vitoriana.

Nos congratulamos de ello y deseamos que lo indicado se lleve a la práctica.

Para fiestas
Algo se habla de que la comisión municipal de festejos y hasta el ayuntamiento, acariarian el proyecto de destinar una cantidad para la organización de dos conciertos matinales, que figuren en el programa de las fiestas de agosto, y entregar la suma que se designe a la Filarmónica, con ese fin.

También esa idea nos parece excelente, como todas las que tienden a beneficiar a nuestro pueblo y a extender en él la cultura.

Vida religiosa

Flores de Mayo
En el ejercicio de las Flores, que se celebrará mañana en la iglesia de San Pedro Apóstol, a las siete y media de la tarde, predicará don Basilio Basterra.

En el Convento de Santa Cruz se celebra dicho ejercicio a las seis y media de la tarde, predicando mañana don Justo López de Arroyave.

En el armon
Todas las tardes de los días laborales, a las siete y tres cuartos, rosario y Flores.

EN LA AUDIENCIA

El jurado
A las diez de la mañana ha dado comienzo el juicio por jurados para fallar la causa instruida por homicidio contra Vicente Castillo Villar.

Componían el tribunal de derecho los señores Castro, Varela, Bobadilla y Marroquín, actuando de acusador el señor Cúbillo, defensor el señor Alvarez, Procurador el señor Izarra, secretario señor Aldaco.

En el sorteo fueron comprendidos los

Jurados
Don Sotero Alda, don Saturnino Echavarría, don Godofredo Alvarez, don Ciriaco Perez, don Luis Saiz, don León Ayala, don Julian Ruiz, don León Foronda, don Elías Ganzarain, don Bladio Vazquez, don Pedro Rubio y don Esteban Arrieta.

Suplentes don Policarpo Quereñdez y don Pedro Bernedo.

El hecho de atitos lo relataba el fiscal en la forma siguiente:

Hecho
Encontrándose trabajando sobre las seis de la mañana del día 14 de junio último en una viña de Petra Mediano en la jurisdicción de Larria, varios individuos, entre los que figuraba José Carbón, llegó el capataz de dicha cuadrilla y hoy procesado Vicente Castillo, y al hacerle presente los peones que al siguiente día se marchaban a trabajar a otra parte, empezó a dirigirles frases insultantes, y encarándose con el Carbón le manifestó, "que si no costase mas que un duro matar a un gallego le quitaba el forro, a cuyas palabras replicó el Carbón, que el procesado era un envidioso y en aquel momento dió un golpe al Castillo al Carbón, con una navaja en la región mamaria izquierda, produciendo una lesión, de cuyas resultas falleció a los pocos momentos por tener partido el corazón.

Una vez ocurrido esto, se dió el mismo procesado varios golpes con la navaja que tenía, en el muslo izquierdo, produciéndose lesiones de poca importancia y de pronóstico leve que curaron a los doce días.

Calificación
El fiscal califica estos hechos de homicidio previsto en el artículo 419 del Código Penal, del que es autor el procesado sin que sean de apreciar circunstancias modificativas de la responsabilidad.

Informe de la defensa
La defensa dice que el procesado se acercó a los gallegos y notando la falta de uno les repudió, contestando ellos que también iban a marcharse, insultándole, por lo que observando el procesado que corría peligro quiso huir, en cuyo momento se le abalanzaron los cuatro peones golpeándole é hiriéndole con una navaja que llevaba para almorzar.

Propone alternativamente las eximentes 1.ª, 2.ª y 3.ª del número 4.º, artículo 8.º del Código Penal; y las atenuantes 1.ª, 3.ª y 4.ª del 9.º.

El procesado
Obedeciendo órdenes de la presidencia, levántase el procesado que dice tener 45 años, y es casado y labrador.

Instado por el señor Fiscal dice: El día del suceso cogimos el macho, lo cargamos con sulfato y yo dije a los otros, *visus ante*, que yo me voy a por la alforja. Llegué a la viña, ellos se ponían a almorzar y yo también.

Pero, yo miré, así, y les dije; aquí falta uno; contestándome los otros; ha ido a segar. Entonces yo les dije, pues así no vamos a terminar nunca de sulfatar las viñas, contestándome ellos, si no se remata, que no se remate.

La culpa no tenéis vosotros, contesté yo; sino la ama que lo consiente. Entonces ellos empezaron, zalamero, chapucero, y qué se yo cuantas cosas, y se tiraron a mí, amenazándome que me iban a matar, y me pincharon en la pierna, yo corría pidiendo auxilio y ellos me seguían con las navajas, hasta que llegué cerca los yugueros y me dió así una vuelta el cuerpo en que no sabía lo que hacía, y le pegué un puñetazo a uno y no puedo decir más.

F.—Díce V. que dió un puñetazo. ¿Fué al muerto?

P.—No se, pero con la mano le pegaría.

F.—¿Y de un puñetazo murió? ¿Vam. si

P.—Pues le daría con la navaja que tenía en la mano; yo no sé; como me dió aquella vuelta el cuerpo.

F.—¿Y corrió usted a dar parte a los Ingueros? ¿Cuántos metros había hasta donde estaban esos trabajadores?

P.—Pues no sé; pero, como mucho, mucho, mucho.

F.—¿Había como de aquí a ese paso grande en que toca la música? (señalando la Florida).

P.—No conozco nada de Vitoria.

F.—¿Habrá como hasta el lugar que ocupan los señores magistrados?

P.—Hombre, no lo hay medido.

F.—¿Como a la puerta de entrada?

P.—Más, mucho más, y también el doble.

F.—¿Y diga usted, ¿si hubiera pedido auxilio no le hubieran oído?

P.—Hombre! ¿Yo qué sé lo que piensa un hombre?

F.—¿Es cierto que al fijarse usted en que faltaba un obrero y al decirle los demás que iban a marcharse; usted encarándose a Carbón le dijo "si no costaría mas que un duro el matar a un gallego, te quitaba el forro, ¿no?"

P.—No señor, no se lo dije, por que si se lo hubiera dicho, diría, sí. Yo soy así.

F.—Muy bien, muy bien, para eso ha prometido usted a la presidencia decir verdad, muy bien.

¿Dijo usted a los yugueros si le habían herido los gallegos?

No sé si se lo dije ó no se lo dije.

F.—No les dije si le habían pegado?

P.—Puede decirlo ó no decirlo, pero no me acuerdo.

F.—¿No les pidió auxilio?

P.—Sí señor.

F.—¿Por qué?

P.—Otra, porque venían acuchillándome. De buena me libré.

F.—¿No es cierto que después del puñetazo (que luego ha resultado navajazo) se tendió usted en el suelo y terminó de almorzar?

P.—No señor. Sí, buenas ganas tenía de almorzar con los puñetazos y navajazos.

F.—¿Recuérdelo bien!

P.—No señor, no.

F.—¿Recuérdelo que así lo tiene declarado! Y ahora el Fiscal, en uso de las facultades que tiene, va a pedir se le lea su declaración para demostrar al jurado, cómo cumple usted su promesa de decir la verdad.

Léense las declaraciones del procesado en las que aparece comprobado el extremo que interesa a la acusación.

F.—¿Qué dice usted a eso?

P.—No señor, no; es incierto, yo limpie la navaja pero me la metí en el bolsillo; no almorcé.

F.—¿No le leyeron a usted esas declaraciones al prestarlas?

P.—Yo declaré en Elciego y luego me llamaron en Laguardia y me dijeron, "chico, ¿sabes firmar?", dije, no; pues entonces ya te estás marchando.

F.—Observe usted que en la primera declaración no dijo usted que le habían herido, y si en las sucesivas.

P.—Pues yo ya lo dije. ¿En qué estarían esos?

F.—¿Usted voluntario ó impensadamente se hirió con la navaja en la pierna?

P.—No señor; ellos.

La defensa aclara algunos puntos que a su juicio han aparecido algo confusos.

Señor Presidente, ¿en qué posición estaba V. en el suelo?

Procesado.—Mirando arriba.

Presidente.—Sin embargo tiene V. declarado que le pegaban en la espalda con piedras.

P.—Aquí (señalando al hombro). Donde podían.

Prueba de la acusación
Comparecen en primer término los facultativos que practicaron la autopsia del cadáver, señores Domingo y Campuan: Ambos se ratifican en lo que tienen manifestado, y creen que el procesado se causó las heridas de la pierna.

verdad, pues ni a su m... ha querido contestar a algunos ex...

El ministerio fiscalio... las contusiones que pro... las pedradas? ¿Donde fueron halladas las palas?

Las heridas producidas en la pierna del procesado, con poca fuerza, sin ganas de causar grandes...

Con la misma tranquilidad con que el procesado pronunciaba las frases...

Hace resaltar la confesión del acusado de que los gallegos huyeron en seguida y la de que estando tendido hacia arriba, el procesado, le golpeasen en la espalda.

Termina excitando al jurado, para que si estima que deben apreciarse las atenuantes que alega, la defensa así lo declaren en su veredicto...

Queda suspendida la vista hasta las cuatro de la tarde.

VIDA MILITAR

Servicio de la plaza para el día 26 Parada, Regimiento de infantería de Guipúzcoa.

Jefe de día, teniente coronel de Arlabán don José Chacón. Imaginaria, teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.

Por telegrama recibido ayer en el gobierno militar de esta plaza, se les concede a todos los jefes y oficiales que se encuentran en Bilbao como motivo de los actuales sucesos...

SUCESOS

Datendido Por el guardia municipal nocturno, de servicio en la Plaza Nueva, fué detenido ayer noche un individuo...

Horido En el hospital civil de Santiago ha sido curado a las diez y media de esta mañana un individuo, que trabajando en los talleres de los señores Hueto y Compañía...

DE SOCIEDAD

Con el fin que ya conocen nuestros lectores, anoche, en el tren rápido descendente de las ochos, llegó a nuestra capital, por breves días...

Una opinión Un vecino de Sestao, obrero y muy conocedor del pueblo, me decía que el noventa por ciento de las mujeres del mismo, no secundarán otro movimiento como el pasado...

En marcha Trenes, tranvías y fabricas, siguen marchando con regularidad, si bien los primeros van escoltados aun por la fuerza pública.

Cañonero Ha llegado y se encuentra al abrigo del puerto exterior el cañonero de guerra "Extremadura", procedente del Ferrol.

Provincias (Por teléfono) (De nuestros corresponsales) El descanso dominical Valladolid—Los dependientes de comercio de esta ciudad, celebraron ayer noche en el teatro...

NUUESTRO SERVICIO especial

Primera conferencia telefónica Bilbao

Comentarios Siguen comentándose, tanto aquí como en Baracaldo y Sestao, los sucesos desarrollados ayer...

En Baracaldo La normalidad de la vida solo está alterada por la presencia de las tropas.

Una orden En el tren ascendente de las once y cuarto ha salido de Baracaldo con dirección a Bilbao el jefe de las fuerzas allí destacadas, coronel Alvarado.

En Sestao He estado también en Sestao, donde se hace también la vida ordinaria.

Una opinión Un vecino de Sestao, obrero y muy conocedor del pueblo, me decía que el noventa por ciento de las mujeres del mismo...

En marcha Trenes, tranvías y fabricas, siguen marchando con regularidad, si bien los primeros van escoltados aun por la fuerza pública.

Cañonero Ha llegado y se encuentra al abrigo del puerto exterior el cañonero de guerra "Extremadura", procedente del Ferrol.

Provincias (Por teléfono) (De nuestros corresponsales) El descanso dominical Valladolid—Los dependientes de comercio de esta ciudad, celebraron ayer noche en el teatro...

Segunda conferencia telefónica Pamplona

Lo de Cintruenigo En el gobierno civil de esta provincia se han recibido noticias del alcalde de Cintruenigo dando cuenta de lo que ayer ocurrió en dicho punto...

Primera comunión Esta mañana han recibido la primera comunión, los niños pertenecientes a la iglesia parroquial de San Saturnino.

Romería Se puede decir que hoy Pamplona se encuentra de fiesta, pues con motivo de celebrarse la festividad de San Urbano...

Junta municipal En el salón de sesiones del Ayuntamiento, se reunirá a las cinco de esta tarde la Junta municipal.

Novillada La empresa de la novillada que tendrá lugar en nuestra plaza de toros el primer domingo de Junio, tiene ya ultimado el programa...

Octava Continúan celebrándose en la ermita de Nuestra Señora del Camino, los solemnes cultos acostumbrados, con gran concurrencia de fieles.

Tercera conferencia telefónica Madrid

Antes del Consejo Aun esta mañana, se seguía hablando de posibles contingencias políticas, en la inteligencia de que el rey sancionaría los decretos que el gobierno le presentara...

don Juan Vega, para tratar del descaño dominical, en lo que se refiere a los comercios.

Varios fueron los acuerdos en esta reunión, siendo el principal el de enviar una instancia al ministro de la Gobernación...

En el término de Zamadueñas, cerca del pueblo llamado Cabezón, se ha encontrado, flotando sobre las aguas, el cadáver de un sujeto...

De las pesquisas hechas por el juzgado se sabe que la "constante manía del desgraciado era el suicidio."

Desgracia Guaitx—Comunican de esta ciudad que una mujer, por resguardar mejor del frío a una hija suya...

En Baracaldo La normalidad de la vida solo está alterada por la presencia de las tropas.

Una orden En el tren ascendente de las once y cuarto ha salido de Baracaldo con dirección a Bilbao el jefe de las fuerzas allí destacadas, coronel Alvarado.

En Sestao He estado también en Sestao, donde se hace también la vida ordinaria.

Una opinión Un vecino de Sestao, obrero y muy conocedor del pueblo, me decía que el noventa por ciento de las mujeres del mismo...

En marcha Trenes, tranvías y fabricas, siguen marchando con regularidad, si bien los primeros van escoltados aun por la fuerza pública.

Cañonero Ha llegado y se encuentra al abrigo del puerto exterior el cañonero de guerra "Extremadura", procedente del Ferrol.

Provincias (Por teléfono) (De nuestros corresponsales) El descanso dominical Valladolid—Los dependientes de comercio de esta ciudad, celebraron ayer noche en el teatro...

Con estos nombres había verdadera expectación por conocer el resultado de la sesión de los responsables.

En Palacio Eran las once cuando los ministros entraban en la real cámara y la una cuando de ella partían.

En el templo continúa igualmente la hermosa iluminación. Las calles venen también muy animadas y los edificios públicos engalanados.

Gratias recuerdos Los recuerdos que los peregrinos alaveses y vizcainos dejan en Zaragoza son imborrables.

Donativo En el Gobierno civil se ha recibido un oficio procedente del pueblo llamado Viota, del distrito de las Cinco villas...

Convocatoria La Diputación ha circulado a todas las provincias una convocatoria para la asamblea general que para protestar contra la ley de alcoholes se celebrará en Madrid el día 11 de Junio...

Rusia y Japon El general Linievich ha telegrafiado a San Petersburgo diciendo que el día 21 de Mayo un destacamento ruso avanzó hacia la estación de Chauton Fou, bajo el fuego de la infantería japonesa que ocupaba unas trincheras.

Atacados por los rusos las evacuaron los japoneses retirándose. No es cierto La noticia de origen inglés de que la línea de Vladivostok había sido cortada, ha resultado falsa.

Extranjero (De nuestro corresponsal) París 25-9 m Caida de un tren Se han recibido telegrama de Eoggia dando cuenta de que un tren de viajeros había caído de una altura de seis metros a un prado cercano a la villa...

Muerto Muchos viajeros, han perecido. Otros han sido gravemente heridos. No se conocen más detalles.

Muerto Ha fallecido en esta población el periodista Henri Poidatz, antiguo director de "Le Matin", aban...

Obras Se ha entregado en el parlamento belga el proyecto de ensanche del puerto de Anvers y de la construcción de varios fuertes, para que lo aprueben los diputados.

Llegada Ha llegado a Londres el embajador inglés en Madrid. Su viaje está relacionada con la ida de don Alfonso a dicha capital.

Cuarta conferencia telefónica Bilbao

Ampliación Como ampliación a la noticia de antes, debo decir que el acuerdo del Consejo de Administración de los Diques...

Las fuerzas Aunque por ahora no está acordado el envío de nuevas fuerzas, se sabe está preparado el Regimiento de Sicilia en San Sebastian.

Revisita El Coronel Alvarado ha regresado a la una a Baracaldo, después de conferenciar con el Gobernador militar.

Ahi duelo Me dicen que esta noche y cuando menos lo esperen los interesados, usan los forales de casa en casa, deteniéndose y trasladando a las prisiones de esta villa...

Tomores El coronel señor Alvarado entiendo que de retirarse desde luego las fuerzas, pueden reproducirse los desórdenes y por esta razón se muestra partidario de permanecer en la actual situación.

ZARAGOZA (Por teléfono) (De nuestro corresponsal) 4 10 t Comunican del pueblo de Borja que en una era próxima a la ermita de San Jorge ha sido encontrado el cadáver de un vecino de la localidad...

Octava Continúan celebrándose en la ermita de Nuestra Señora del Camino, los solemnes cultos acostumbrados, con gran concurrencia de fieles.

Tercera conferencia telefónica Madrid

Antes del Consejo Aun esta mañana, se seguía hablando de posibles contingencias políticas, en la inteligencia de que el rey sancionaría los decretos que el gobierno le presentara...

En el templo continúa igualmente la hermosa iluminación. Las calles venen también muy animadas y los edificios públicos engalanados.

Gratias recuerdos Los recuerdos que los peregrinos alaveses y vizcainos dejan en Zaragoza son imborrables.

Donativo En el Gobierno civil se ha recibido un oficio procedente del pueblo llamado Viota, del distrito de las Cinco villas...

Convocatoria La Diputación ha circulado a todas las provincias una convocatoria para la asamblea general que para protestar contra la ley de alcoholes se celebrará en Madrid el día 11 de Junio...

Rusia y Japon El general Linievich ha telegrafiado a San Petersburgo diciendo que el día 21 de Mayo un destacamento ruso avanzó hacia la estación de Chauton Fou, bajo el fuego de la infantería japonesa que ocupaba unas trincheras.

Atacados por los rusos las evacuaron los japoneses retirándose. No es cierto La noticia de origen inglés de que la línea de Vladivostok había sido cortada, ha resultado falsa.

Extranjero (De nuestro corresponsal) París 25-9 m Caida de un tren Se han recibido telegrama de Eoggia dando cuenta de que un tren de viajeros había caído de una altura de seis metros a un prado cercano a la villa...

Muerto Muchos viajeros, han perecido. Otros han sido gravemente heridos. No se conocen más detalles.

Muerto Ha fallecido en esta población el periodista Henri Poidatz, antiguo director de "Le Matin", aban...

Obras Se ha entregado en el parlamento belga el proyecto de ensanche del puerto de Anvers y de la construcción de varios fuertes, para que lo aprueben los diputados.

Llegada Ha llegado a Londres el embajador inglés en Madrid. Su viaje está relacionada con la ida de don Alfonso a dicha capital.

Cuarta conferencia telefónica Bilbao

Ampliación Como ampliación a la noticia de antes, debo decir que el acuerdo del Consejo de Administración de los Diques...

Las fuerzas Aunque por ahora no está acordado el envío de nuevas fuerzas, se sabe está preparado el Regimiento de Sicilia en San Sebastian.

Revisita El Coronel Alvarado ha regresado a la una a Baracaldo, después de conferenciar con el Gobernador militar.

Ahi duelo Me dicen que esta noche y cuando menos lo esperen los interesados, usan los forales de casa en casa, deteniéndose y trasladando a las prisiones de esta villa...

Tomores El coronel señor Alvarado entiendo que de retirarse desde luego las fuerzas, pueden reproducirse los desórdenes y por esta razón se muestra partidario de permanecer en la actual situación.

ZARAGOZA (Por teléfono) (De nuestro corresponsal) 4 10 t Comunican del pueblo de Borja que en una era próxima a la ermita de San Jorge ha sido encontrado el cadáver de un vecino de la localidad...

Octava Continúan celebrándose en la ermita de Nuestra Señora del Camino, los solemnes cultos acostumbrados, con gran concurrencia de fieles.

Tercera conferencia telefónica Madrid

Antes del Consejo Aun esta mañana, se seguía hablando de posibles contingencias políticas, en la inteligencia de que el rey sancionaría los decretos que el gobierno le presentara...

Sin novedad A las cinco de esta tarde, la tranquilidad es completa en toda la zona fabril e industrial de ambas márgenes de la ría.

Atropellado Anoche fué atropellado por un tranvía en las cocheras de San Miguel de Basauri, un individuo llamado Ramón Olacochea resultando con varias heridas en la mano derecha.

Desgracia En Zabaldive, un individuo, de oficio carpintero, llamado Benito Soler, ha tenido la desgracia de que se le cayese encima un tablón, causándole varias heridas, de las cuales ha sido curado en el mismo beneficio establecido que el anterior.

Valores (POR TELEFONO) 154-521.1.2 BILBAO Interior 78 20 Amertiza de B y C 98 05 Acciones Minas Córdoba 235 Hidroeléctrica 824 Obligaciones Tudela Bilbao tercera 107 25 Ferrocarril Norte 1905, 88 45 Altos Hornos 90 00 Almería, Valencia, Tarragona, 104 25 Cambios París, cheque 31 75 Londres 33 14

CHASSAIGNE FRERES y otras varias marcas Venta: precio reducido. Alquiler: por pesetas mensuales. CASA GARCIA San Antonio 18 - pral.

Para engordar porcos Chinchoria a 9 reales arroba. Depacho Cercas Bajas, número 43, de dos a siete de la tarde. 15-13

ARBOLÉS Se compran en ALAYESA, árboles de todas clases.

La Compañía de Maderas Buenos Aires 4, Bilbao. 3445 Registro civil día 25 Defunciones: Cristina García 65 años, Lorenzo Martínez de San Vicente 66 años. Matrimonios: Gregorio García de Alveniz con Justa Ortiz de Gazman.

ECOS DE LA REGION (De nuestros corresponsales) (POR CORREO) SALINAS DE LENIZ El domingo último 21 del corriente tuvo lugar en esta villa la tan deseada "Inauguración oficial, de la luz eléctrica con cuyo motivo se han celebrado varias funciones religiosas y profanas.

El domingo por la tarde previa la bendición de la casa de máquinas, acto que se realizó en presencia de los señores accionistas par el digno párroco de esta villa don Ramón Alcázar, se entonó una solemne salva en el santuario de Nuestra Señora del Castillo, viéndose sorprendidos por vez primera los habitantes de esta villa con la magnífica iluminación que se había instalado en el hermoso retablo del Santuario. Por la noche la gente del pueblo se dedicó a recoger las calles adornando los focos eléctricos con coronas de la vía pública...

El lunes 22 de las ocho de la mañana en la Iglesia parroquial, se celebró una gran misa y se tuvo lugar un florero por el alma de nuestro bien querido don Luis de Guzmán, fundador de la Compañía de Maderas, acto que se vio sumamente concurrido, dando una vez más prueba con este motivo los habitantes de este pueblo del mucho aprecio y estima que le tienen a don Luis (q. e. p. d.)

El mismo día a las diez en el santuario arriba mencionado tuvo lugar una solemne misa interpretando la cañonilla del pueblo la del maestro Calaborra, obra que se llevó a cabo con suma afinación y gran gusto artístico terminando tan hermosos cultos con un Te Deum.

Como digna coronación de estas fiestas, se reunieron en íntimo y fraternal banquete los señores accionistas, ingenieros, personal técnico y clero parroquial.

Reciban la mas completa enhorabuena y deseamos prosperidad a la nueva empresa "Electra Nuestra Señora del Castillo".

Hay ha salido para Zaragoza de donde se propone trasladar a Monserrat, Maurea, Barcelona etc. el ce...

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos

¡Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

loso coadjutor de esta villa don Anselmo Quintana. Feliz viaje. 23 Mayo de 1905.

AMURRIO

—Hoy a las cuatro y media de la madrugada ha pasado por esta estación con dirección a Bilbao un tren especial de tropa conduciendo a toda la fuerza destacada en Orduña perteneciente al regimiento de Cuenca.

Según me han asegurado, el conflicto de inquilinos en Baracaldo y otros puntos va tomando mayor incremento, siendo este el motivo de enviar fuerza.

—Este mismo día y a las cinco y media de la mañana, dióse una misa rezada en esta iglesia parroquial, a la que han acudido los 59 peregrinos de este pueblo que habían de tomar parte en la grandiosa peregrinación a la capital aragonesa. Después de haber celebrado tan piadoso acto se han acercado a la sagrada mesa con objeto de purificar sus almas para emprender el viaje a las siete de la mañana.

Después de este solemne acto han acudido presurosos a sus respectivos domicilios con objeto de desayunarse y prepararse para el viaje. Tras cortos momentos iban llegando peregrinos de los pueblos inmediatos y juntamente con los de este pueblo se dirigían a la estación del ferrocarril acompañados de entusiasta público que gozoso y lleno de júbilo les preparaba una buena despedida. De suerte que a las seis y treinta y cinco de la mañana el espacio andén de esta estación se hallaba invadido por el nutridísimo número de peregrinos y acompañantes.

Con diez minutos de retraso entra el tren especial G. J. número 2 en aguas. El entusiasmo iba en crescendo. El derroche de cohetes fué completo.

Llega el referido tren a nuestra estación atestado de viajeros, y estos agitando sus pañuelos y dando vivas a la peregrinación saludaron a sus compañeros. Al momento y sin interrupción alguna, los 59 peregrinos tomaron posesión de sus respectivos puestos y el tren partió en medio de grandes aclamaciones y verdaderas demostraciones de júbilo.

A juzgar por el verdadero entusiasmo que en este pueblo despertó la peregrinación se suponía que la cifra de peregrinos sería muy superior. Pues así ha sido. El triunfo no ha podido ser más completo. He aquí la relación de peregrinos que ha salido de esta estación, incluyendo los del pueblo de Izoria y Respaldiza. Aislamiento: 6 de 1.ª clase y 2 de 2.ª. En colectividad: 29 de 1.ª, 10 de 2.ª y 20 de 3.ª. En resumen 67 peregrinos, cifra muy superior si se compara con el contingente de vecinos.

Muy de corazón les deseamos a los piadosos peregrinos un feliz viaje. No quisiera cerrar estas cuartillas sin antes hacer constar que gran parte del triunfo obtenido por la solemne reorganización de peregrinos en este pueblo es debido al gran interés y celo que ha demostrado, como en otras ocasiones, nuestro amantísimo párroco don Faustino de Mendieta.

—Procedente de Vitoria y con objeto de inspeccionar las fuerzas de la guardia civil de este pueblo y el de Arceñiega ha llegado el jefe de la comandancia.

—El tiempo continúa nublado y al parecer, por la tarde tendremos agua. 23 Mayo 1905

Nuestros regalos

Todo suscriptor o comprador de nuestro periódico, tanto de la capital como de fuera, tiene derecho a cambiar los números del HERALDO después de haberlos leído, por talones que llevarán tantos números como ejemplares de HERALDO ALAVÉS se entreguen en la Imprenta Moderna, Estación, 47. Para no molestar a los lectores, obligándoles al cambio cotidiano, hemos acordado que las entregas se verifiquen del 15 al 20 de cada mes, haciendo el paquete solamente con los ejemplares correspondientes al mes de la entrega y los que falten del anterior.

UN CRIMEN MISTERIOSO

Novela traducida para HERALDO ALAVÉS sus rodillas, y que escuchase usted durante un cuarto de hora. —No comprendo, murmuró el misionero. —Y este cuarto de hora, hace veinticinco años que le espero, gritó el interlocutor con exaltación. ¡Un cuarto de siglo de suplidos que un cuarto de hora de humildad me hubiera ahorrado!... —Señor Ramsay, dijo el joven sacerdote con efusión, daría mi vida para salvar su alma. —El Ang-o-Indio cogió, entre sus manos las del padre Cipriano y apretándolas con fuerza dijo: —Gracias, me acordaré de esta palabra.

Sacrificio

En ese momento el barco saliendo del estrecho, doblaba el cabo e inclinaba un poco al noreste, se dirigía viento en popa hacia el Océano Indico. —Eran cerca de las doce. El capitán del «Arco Iris» se ocupaba en determinar la posición del barco; los oficiales se entretenían ju-

AGUA NATURAL DE VILAJUIGA

La más rica en litina. Infallible en todas las enfermedades del estómago, hígado, bazo, páncreas, así como en la diatesis úrica (mal de piedra) y para evitar las autointoxicaciones como en las caquecias, tuberculosis, etc. Pueden usarse en bebida ordinaria sola o con vino. Son altamente reconstituyentes. DEPOSITO: Farmacia de Lopez Montoto, Sucesor de Carti, Correría 63. 3882

Los periódicos para el cange, se reciben, de 9 a 1 por la mañana y de 2 a 6 por la tarde.

Cada talón llevará, pues, tantas citras como periódicos entregados y los lectores que tengan la suerte de poseer los números correspondientes a los tres primeros premios de la Lotería Nacional, sortada el último día de cada mes, recibirán TRES IMPORTANTES REGALOS de esta empresa.

El que posea el número igual al del premio mayor de la Lotería, percibirá **Cien pesetas** y **5 décimos de la Lotería** correspondiente al sorteo de fin de mes próximo.

El poseedor del número igual al del segundo premio, percibirá **Cincuenta pesetas** y **3 décimos de la Lotería** y al que tenga el número igual al premiado en tercer lugar, percibirá **Veinticinco pesetas** y **un décimo de la Lotería**.

A los suscriptores de fuera, con el fin de evitarles molestias para la entrega de periódicos en fechas determinadas, pueden hacerlo cuando tengan por conveniente, siempre que sea antes del 31 de cada mes.

Recordamos a los lectores de HERALDO ALAVÉS, que para tener opción a NUESTROS REGALOS del presente mes de Mayo, se precisa la devolución de los números de este periódico, teniendo de plazo, para efectuarlo, hasta el miércoles próximo, 31 del corriente, a las doce del mediodía.

Llega el referido tren a nuestra estación atestado de viajeros, y estos agitando sus pañuelos y dando vivas a la peregrinación saludaron a sus compañeros. Al momento y sin interrupción alguna, los 59 peregrinos tomaron posesión de sus respectivos puestos y el tren partió en medio de grandes aclamaciones y verdaderas demostraciones de júbilo.

CALENDARIO DE

Heraldo Alavés

MAYO

31 días. Cuarto menguante. Sale el sol a las 4 h 35—Pónese 7 h 19

26 Napoleón I es coronado rey de Italia en Milán.

VIERNES

116 | Stos. Felipe Neri confesor, y 219 Eleuterio pbr. y Zacarías ob.

San Felipe Neri Conf

Este Santo establecido en Roma conferencias públicas e instrucciones especiales, concurriendo la mayor parte de la oración por la tarde, dando así principio a la sagrada congregación del Oratorio, que tantos bienes ha producido a la Iglesia de Dios. Presentó sus constituciones al Papa Gregorio XIII, y aprobadas, se extendió la nueva orden por toda Europa. Su virtud estuvo expuesta a muchas contradicciones, pasó por las amargas pruebas de la persecución; de la calumnia y del desprecio; pero las armas de nuestro Santo fueron la paciencia y la perseverancia, que Dios recompensó, honrando la vida con el espíritu de profecía y el don de hacer milagros, y en la muerte con el eterno cúmulo de gloria que goza en el cielo. Sucedió su glorioso tránsito el año 1593.

Ama de cña

Se ofrece una para criar en casa de los padres de la criatura de dos meses parida edad 20 años, barrio del Prado 26, 1.ª izquierda. Inform. en 3-1

Se vende

un «Americana» con cubierta y todos sus accesorios en buen uso. Informar, San Francisco 24, tienda. 23

gando al whist ó al ajedrez; la hora de la comida se acercaba. El anciano Sorabjee seguía durmiendo.

El padre Cipriano, absorto en reflexiones causadas por su corta y conmovedora conversación con el señor Ramsay, se esforzaba en aparecer tranquilo y disimular su agitación interior.

En cuanto al nabab, pues así se llamaba unánimemente al señor Ramsay, el mas rico banquero de Bombay, se encerraba en un silencio sombrío.

Sir Jorge Dowling se acercó y fingiendo no ver el estado de preocupación en que se encontraban los dos, les dijo con tono alegre:

Tengo que enterarles a ustedes de una mala noticia... Por lo menos una noticia que es generalmente acogida con terror por los pasajeros.

—Estamos amenazados por una tempestad, ya lo sé, contestó fríamente el banquero.

El padre Cipriano, asombrado, miró interrogativamente primero al cielo, después al mar: —Es imposible, exclamó, miren ustedes este azul sin mancha, estas olas que parecen inabundantes, este sol que resplandece, los peces

LA RELOJERIA MADRILEÑA

Estación n.º 6 se ha trasladado al n.º 22 de la misma calle. 3879-30-2

Gabinete electro-odontológico DEL PROFESOR A. ROJAS

CIRUJANO DENTISTA.—Especialista en enfermedades y operaciones de la boca.—GRAN DIPLOMA DE HONOR. Estación núm. 6, pral.



Este Gabinete, que acaba de ser montado a la altura de los Norte-Americanos, cuenta para sus trabajos, tanto Quirúrgicos como Mecánicos, con los aparatos eléctricos más modernos aplicados a esta profesión, adquiridos recientemente de las fábricas de S. S. White de Filadelfia y Ahs de Londres.

Colocación de piezas artificiales desde 4 pesetas diente. Dentaduras completas desde 125 pesetas. Extracciones sin dolor, 5 pesetas. Incrustaciones de porcelana, orificaciones, empastes de todas clases y precios.

Especialidad en trabajos de puente, dientes de espiga y todo trabajo en oro y platino. Horas de consulta, de nueve a una y de tres a siete. 3772

HELADOS

Desde esta fecha se sirven en la acreditada «Casa de Quico». Se vende nieve—Servicio a domicilio. 31 A.

Tupista

Que sepa cumplir con su obligación, se necesita uno en el «Antiguo taller mecánico de carpintería de la «Nohola». Oñiquita 3. 6

BANCO DE VITORIA

Capital 3 000 000 de pesetas. Principales Operaciones: Aperturas de cuentas corrientes a la vista y a corto plazo abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán al 4 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Banco de Vitoria

Caja de Ahorro. Se ofrece una para criar en casa de los padres de la criatura de dos meses parida edad 20 años, barrio del Prado 26, 1.ª izquierda. Inform. en 3-1

Jerónimo Robredo

Gran almacén de género de punto de todas clases. Una casa en Vitoria dedicada exclusivamente a la venta de estos géneros. 3, San Prudente, 3 Precios sin competencia. Conviene no comprar sin visitar antes la casa de Jerónimo Robredo. Venta al por mayor y menor.

que juegan en la superficie del agua. —Y esa multitud de tiburones, interrumpió Dowling, que escoltan al barco, como si quisiera avisarnos que espera esta noche abundante comida!

—Sí, el agua es clara y el cielo azul, murmuró el Ang-o-Indio; el astro radiante, desumbra, el viento sopla en nuestras velas. Pero allí, tan lejos que es preciso para verla una vista de águila, hay una nube parecida a un copo de nieve. Va creciendo, aparecerá con colores rosados que, poco a poco, se volverán amarillos, bronceados y luego gris de plomo...

Entonces esta nube se extendió como un velo de duelo y de su seno saldrán relámpagos... y rugirán truenos formidables... Así es la vida: la calma precede a la tormenta. ¡Dios nos asista! la lucha será terrible!

Cada una de estas palabras arrancaba un suspiro al misionero que era el único que comprendía toda su alcance.

Sir Jorge, algo sorprendido, dijo con ligero tono de burla: ¡Eh usted poeta señor Ramsay! Una voz lenta y grave se oye detrás de él, diciendo lentamente: El señor Celso Ramsay tiene el pensamiento perfumado como la

Subasta

El 27 de los corrientes, a las doce en punto de la mañana, se venderá en pública subasta en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Prado 12) la casa número 78 de la calle de Cuchillería de esta ciudad. Pliego de condiciones en dicha oficina. 11-10

ALMACEN DE Maderas de Construcción

Sierra mecánica a vapor. Venta de postes para Telégrafos y Electricidad. Precios económicos, pronta mercancía en la estación de Miranda. Diríjase a don Melitón Pochea.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.

Zinc, Metales y Hierro viejo

Se compran a buenos precios y se paga el zinc a 50 céntimos el kilogramo por partidas que no bajen de 50 kilos; más cantidad precios convencionales. Portal de Aldave 11, Trapería. 8690

P. ECHEVERRIA

Estación, 3.—Cercas Bajas. Casa especial, para toda clase de artículos de ferretería para construcción. Fabricación e importación. Taller de reparaciones. Interesa a los señores propietarios conocer los modelos privilegiados así como sus precios. Se facilitan presupuestos. 8365

L'UNION

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS. Fundada en 1852. Garantías de la G.ª en 31 Diciembre de 1903. Capital social 15.000.000. Reservas 12.700.777. Prima a recibir 57.112.177. Total de garantías 112.870.949. Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1903: 21.802.598.905 francos. Ministros pagados desde el origen de la Compañía: 779.500.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORSBERG. Euzkadi, 11.—Bilbao.

Se vende

una buena mesa de blisar con todos sus accesorios y una mesa propia para sastré o planchadora. Informar, Cuchillería, 28 bajo. 69

Corsés

Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de corsés, montado a la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadísima, a precios verdaderos de fábrica. También surte de muelles, ballenas y demás artículos concernientes, a precios muy ventajosos.

LA HISPANIA

San Antonio 33.—VITORIA. Se admiten proposiciones para la adquisición de 50 a 100 vagones de madera de haya en troncos. 50

CHOCOLATES

Los exquisitos de «La Primitiva Indiana» de Gijón, se venden al precio de 1, 25, 150, 175 y 2 pesetas libra en la acreditada confitería de HIJO DE M. GAROIA, Estación 20. a

Bálsamo de Santa Teresa

VENTE AÑOS de uso garantizan los excelentes efectos que produce este maravilloso bálsamo en las «MORRANAS», curándose radicalmente en poco tiempo y haciendo desaparecer el dolor en el acto de aplicarlo. Depósito: Farmacia de Bañes, Plaza de la Virgen Blanca, 1, Vitoria. a

flor del loto: tiene la fecunda imaginación de los Tadóvadi, que cantan la gloria de Vishnú. ¡Ores usted mi tentiente que tengamos de veras que temer la ira del mar?

Dowling habiéndose vuelto a las primeras palabras, había reconocido en el que así se expresaba al anciano rajah de Sambelpúr, Al Sorabjee Mirza, el cual hizo un saludo respetuoso.

Ramsay frunció el ceño. El Padre Cipriano quedó cortado. Hasta entonces Sorabjee había parecido no verle y evitar el encontrarse.

—Agradezco a vuestra señoría sus cumplimientos, dijo Ramsay secamente, al mismo tiempo en que el oficial, con su gorra en la mano contestaba: Desgraciadamente es muy cierto que tenemos tormenta encima, señor. Al ponerse el sol, habrá empezado.

—Entonces que Vishnú nos proteja contra la diosa de la muerte Yhamen, prosiguió el anciano. Los sacerdotes cristianos son valientes, dijo dirigiéndose al padre: Supongo que usted espera sin miedo esta perturbación de los elementos.

—Señor, yo pongo toda mi confianza en la que el mundo católico ha llamado «Stella-Maris»!

Por 80 pesetas vendo aparatos nuevos de gran potencia. Sirven para placas grandes y pequeñas. Últimos modelos, a precios sumamente reducidos

Gran rebaja de precios en placas a 3 pesetas las pequeñas y 6 las grandes

GRANDIFONO

Pianos Charrler garantía ilimitada.—Alquileres, venta a plazos y al contado y cambios

B. OCHOA GENERAL ALAVA 5.—VITORIA

DROGUERIA DE LUCIANO JARNES

34—ESTACION—34. Drogas, Productos químicos, Especialidades, Ortopedia, Perfumería, Esencias, Pinturas, Encerados para suelos, Brochas, Finales, Escobones, Cepillos de todas clases, Legías líquidas y en polvo, Esponjas, Gomas, etc. 3 JUN

FABRICA DE RELOJES REGULADORES DE TOLOSANA Y FLOREZ

VITORIA. Reguladores de precisión, Péndulos compensadores, Relojes eléctricos, Relojes para Oficinas, Bancos, Fabricas, Relojes de Ferrocarriles, Aparatos telegráficos, Aparatos registradores para Vigilantes, Contadores de agua, Talla de ruedas y pifiones.

Fabricación automática de tornillos y construcción de toda clase de aparatos que tengan relación con la relojería, etcétera. 8444

Gran fábrica de muebles DANIEL LOPEZ DE GARAYO

MOVIDA POR ENERGIA ELECTRICA DE. Grandes almacenes y surtido inmenso en toda clase de muebles, desde el más modesto al de más lujo.—Precios sin competencia.—Catálogos y presupuestos.—Decoración completa de habitaciones.—Muebles completos para establecimientos de baños, casa de campo, etc.—Gran variedad de dibujos en sillones y asientos de balcón.—Se hacen toda clase de sillerías y cortinajes y se remiten muestrarios completos de telas y pasamanería.

DEPOSITO DE PIANOS de la tan acreditada marca ESTELA BERNAREGGI, conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones se ha presentado.

Precios económicos

Estación 36—VITORIA—Florida y Ortiz de Zárate

GRAN FABRICA DE LEGÍAS

Líquida y en polvo marca LA AURORA de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, duplicado. Propiedades de la «Legía Aurora»: Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades a las empleadas por el método antiguo. Pédid en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legía marca LA AURORA. 1359

—La estrella del mar, tradujo Dowling inclinándose. —¡Dichos los que tienen el corazón tranquilo! dijo el rajah, clavando su mirada sobre el banquero pero que conservó su entonación monótona y pacífica. ¡Dichos los que no tienen ninguna falta escrita en el libro en donde Xitragupten el candelero de los infiernos, apunta exactamente todas las acciones de los hombres!

—¿Habla por mí su señoría? exclamó Ramsay con una irritación en apariencia injustificada. Dios no lleva la cuenta de nuestras buenas ó malas acciones: Su justicia se acuerda de las primeras y su misericordia borra las otras.

Una pálida sonrisa entreabrió los labios descoloridos del anciano, que prosiguió sin departirse de su tranquilidad. —Pregunte usted al sacerdote cristiano y al oficial de la Reina, si también han supuesto que hablaban por ellos, señor Celso Ramsay. Yo hago votos para que el ángel exterminador Sifón no se acuerde de nosotros y que subamos todos juntos, después de esta vida, las cuestas de la montaña de plata, morada de Yxora.

—¿Qué discurso tan largo para contestar a tan corta pregunta!

—Siendo que Sursuti (1) me inspire siempre tan mal, repuso Sorabjee Nosotros, hijos de Brahma no tenemos la lengua dorada. Hubiera debido acordarme del refrán árabe que dice que la palabra es plata, pero el silencio es oro.

Y sin añadir una palabra, saludó a los tres compañeros llevándose la mano al corazón, a la boca y a la frente, y se alejó con paso majestuoso, apoyado en el hombro de su criado y seguido de sir Jorges.

Ramsay se encogió de hombros, y volviéndose hacia el joven sacerdote que había mirado esa rápida escena con gran atención, le dijo: —¿Creeira usted que ese hombre es el mejor amigo que tengo en la India?

—¿De veras? Hubiera jurado lo contrario. Yo no me fiaría de él; su mirada es falsa, su sonrisa burlesca, su voz suena al oído como el chillido de una carraca. ¿Pero por qué mi primo Jorge es tan deferente con él?

—Allí Sorabjee Mirza era rajah

(1) Dios de la ciencia, de las artes y de la elocuencia.

9877

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Sociedad Anónima-VITORIA

Fábrica de cadenas forjadas eléctricamente. (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS)
 Cadenas negras, pulimentadas y estañadas, eslabón recto y retorcido en tamaños corto, medio, cor-
 to y largo, cadenas para toda clase de ganados.
 Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.
 Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocados, estribos, espuelas, hebilla, heb-
 llas, anillas, almohazas, ganchos, serretas, etcétera, etcétera.
 Instalación completa de baños para el barnizado, estañado, cobre, níquel, plata y oro.
 Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillares de montar, sillones,
 casillas para collarón, horcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Aserrado mecá-
 nico de toda clase de maderas.
 Fabricación de sillas de montar y collarones.—Artillos para ferreteros, guarnicioneros y tallab-
 leros.—Grandes almacenes de curtidores.—Venta de maderas del país.
 Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Gravatoplastia cuantos en-
 cargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

Estación 47.—VITORIA

SUSCRIPCIÓN
 Vitoria un mes 125 pts.
 Provincias 3 meses 5
 6 10
 1 año 16
 Extranj.º 1 40 francos.

INSERCIÓN

Esquelas mortuorias 1.
 plana a una columna 10 pe-
 setas; a dos 20; a tres 30;
 a cuatro 40; a cinco 50 y
 a seis 60 pesetas.
 Anuncios 1.º plana, una
 peseta línea; 2.º, 0'25; 4.º,
 0'10; gacetas, 0'50; recla-
 mos y comunicados, pre-
 cios convencionales.
 Pago adelantado

A los suscriptores mitad de precio
 Número del día 5 céntimos.—Atrasado 20
 25 ejemplares una peseta

IMPRENTA MODERNA

GRAN ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

ESTACIÓN, 47

VITORIA

En este Establecimiento, montado a la altura de los me-
 jores en su clase, hay existencia de cheques, pagarés, letra-
 de cambio, libros de caja, minutos de negociación, impresos
 de loterías, contratos de arrendamiento, libretas de inquilina-
 to, nóminas, hojas de servicios, declaraciones, recibos de
 estación, partes de casas de huéspedes, hojas de gastos, etc.,
 y se confeccionan con brevedad y economía obras, recibos,
 vendis, talonarios, menús, facturas, memorandums, esque-
 las de defunción y participación de enlace, y toda clase de
 trabajos concernientes al arte tipográfico.

Gran surtido en papelería y
 en toda clase de objetos de es-
 critorio.
PRECIOS ECONÓMICOS

Los encargos, fuera de la
 calidad, pueden hacerse por me-
 dio de nuestros corresponsales.
SERVICIO ESMERADO

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

29 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 1.º

JARABE PECTORAL ARELLANO

A BASE DE BROMOFORMO Y HEROINA

El éxito que se aprecia en esta preparación prue-
 ba su maravillosa eficacia para la curación de la TOS
 reciente ó crónica

CATARROS, BRONQUITIS, ETC., ETC. Precrio-
 por eminentes médicos. De venta: En todas las farmacia-
 y en la del autor, San Francisco, 4.—VITORIA.

¿Teneis tos?

¿Se resienten vuestros pulmones?

Pues nada más fácil de evitarlo; basta para ello tomar unas cu-
 charas de

"DIONAL,"

Delicioso jarabe pectoral de sabor agradable y vereis como esa
 tos que parece quiere desgarrar vuestro pecho va cediendo al poder
 del medicamento, cómo vuestros pulmones no sufren con el frío y
 cómo desaparece esa propensión a los catarros. Emplease también
 nuestro preparado contra la coqueluche ó tos ferina por las
 grandes cualidades antiespasmódicas de las sustancias que en-
 tran en su composición

DIONINA--DROSERÁ Y BROMUROS

que hacen también de nuestro medicamento un específico sin rival
 para combatir esa enfermedad.

Preguntar á vuestro médico si ha ensayado nuestro preparado y
 si os sentará bien; vereis la respuesta.

Precio 3 pesetas frasco

De venta en las principales farmacias y el depósito,

DROGUERIA DE RICARDO BUESA

CALLE DEL PRADO NÚMERO 2

FUNDICION DE CAMPANAS

y
FABRICA DE RELOJES DE TORRE
 para iglesias y casas Consistoriales

DE
MOISES DIEZ
 PALENCIA

Las campanas se hacen so-
 nando la nota justa que se
 pida.
 Carrilones de diez mil pe-
 setas en adelante.
 Construcción esmerada
 Exportación á todos los países

BICICLETAS

de los modelos más
 perfectos, con rueda
 libre y cambio de
 mani, licción desde 275 pesetas. Parca
 al contado y plazos de 4 pesetas sema-
 nales.

MOTOCICLETAS de la acreditada ma-
 rca "Wanderer" con magneto eléctrico y
 motor de 2 á 5 caballos.

ACCESORIO 3 de todas clases
 Catálogos, señora Vinda de Atauri,
 VITORIA 3380 1

LOS HERPES

y demás humeres en cualquier forma que se presenten se
 curan muy bien tomando á gotas el

AZUFRE LIQUIDO

del Dr. Terrades, que convierde el agua común en salu-
 rera y depura la sangre viciada, proporcionando salud y
 longevidad.—En los granos, costras, carnos y úlceras, debe
 usarse además la

POMADA DE AZUFRE LIQUIDO

del mismo autor, en aplicaciones externas.
 En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, al
 Dr. Terrades los remite certificados por 3 pesetas cada
 uno. Calle de la Universidad, 2, Barcelona.

Fosfo-Glicokola

DOMENECH



Los médicos de España prescriben
 este medicamento al uso de los niños
 res preparados por ser fáciles y
 científicas su indicación contra la
 escarlatina, el sarampión, la
 debilidad general, las
 afecciones del corazón y demás
 enfermedades de los niños.

El autor envía GRATIS muestras
 de prospectos á quien los pida.
 Véndese en las principales farmacia-
 REPORTES EN VITORIA
 Sr. J. Fernandez de Arce
 San Francisco 7

TOS

Los que cansados de pasar la vista
 sobre anuncios pomposos y encomiás-
 ticos de diversidad de pociones, pasti-
 llas y jarabes para combatir la TOS, to-
 mad como vía de ensayo una grajea na-
 da más de las benedictísimas á la HE-
 ROINA DE RAMBURU y dareis tes-
 timonio de que sus efectos son maravi-
 llosos.

2, ESTACION, 2.—Farmacia 3744

Imprenta Moderna

Sociedad Anónima
 VITORIA

Libros para Comercio é Industria.—
 Talonarios, contratos de inquilinato.—
 Novedades en esquelas y recordatorios.—
 Facturas, cartas, sobres y tarjetas etc.

Imprenta Moderna.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Mayo saldrá de Bilbao, el 26 de Santander
 y el 21 de Coruña el vapor Reina M. Cristina.—Capitán don A. Fernandez. Direc-
 tamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico
 con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia. Combin-
 ciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 23 de Mayo saldrá de Barcelo-
 na y el 7 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán don J. Allaciz
 directamente para New-York-Habana y Veracruz. Combinaciones para distin-
 tos puntos de los Estados Unidos, litorales, Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Columbia.—El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona el 18
 de Malaga y el 15 de Cádiz el vapor Montevideo.—Capitán Don P. Oliver
 directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,
 Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la
 Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Com-
 binación para el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico por
 cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combin-
 nación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Pla-
 ta, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo, San Pedro de Macoris,
 con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpas y Trinidad,
 con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 27 de Mayo saldrá de Liverpool, el 29 de Barcelo-
 na y el 10 de Génova habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla
 de Luzon.—Capitán D. A. Garrigá directamente para Port-Said, Suez, Co-
 lombó Singaperi y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental
 de Africa de la India, Java Sumatra China Japon y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 5 de Mayo saldrá de Barcelona el 5 de Má-
 laga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Sarrataga.—Capitán don A. Roldós di-
 rectamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 11 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 y el
 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don R. de Fano, directamente
 para Casablanca Mazagán Las Palmas Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de
 Tenerife regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor
 San Francisco.—Capitán don J. Hazas, para Fernando Poo, con escala en Casa
 blanca Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Luas, Hierrotes y Viernas.
 Salida de Tánger Martes, Jueves y Sabados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á
 quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acre-
 ditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por ca-
 marotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y
 se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía ha-
 ce rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo estable-
 cido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Pú-
 blicas de 14 Abril 1904 publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La acción que de estos Servicios tiene establecida la
 Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Ministros que le sean entrega-
 dos y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los
 Exportadores.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI
 Barreras, 1.—Escritorio.

SALCHICHERIA EXTREMENA Y CARNICERIA

DE
VICENTE GARCIA Y GARCIA

Completo surtido en Jamones, Tocinos, Mantecas y embu-
 tidos de todas clases.

Exportación á provincias
 Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2
 VITORIA 3302

CIA COLONIAL



CAFÉS
CHOCOLATES

MAJOR 18, MADRID

AZPIAZU H. NOS

Arca 1 y 3.—Depósito Sur 22
 VITORIA

Muebles de lujo y económicos



MESAS DE ESCRITORIO

Variadísimo surtido en no-
 vel encorato, tapa plumada á
 pesetas 150, 92, 50, 39 y 32'50

Seguros marítimos.—Seguros incendios
 Seguros valores.—Reatas vitícolas

ESTACION NÚMERO 5, BILBAO

AURORA

Sub-director en Alava: Vicente M. de Leza. Independencia 1.º

REGALOS

Nada más á propósito para un regalo ni de mayor utilidad que
 una bonita escribanía.
 Las hay de varias formas y tamaños, y darán á mitad de pre-
 cio, en la imprenta de este periódico Estación 47.